



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Общество "Kinderland Sachsen" организует альтернативные группы по уходу за детьми. Воспитатели занимаются с дошкольниками в квартирах или в арендованных помещениях. Число детей в группах не превышает пяти человек. 20 марта в 18.00 на информационной встрече по адресу Berggartenstraße 5 (р-н Blasewitz) опытные воспитатели расскажут о своей деятельности и ответят на вопросы. Дополнительная информация на странице www.dresden.de/kindertagespflege.

Как должен выглядеть участок площади Wiener Platz восточнее главного вокзала? Свои концепции преобразования пустующего участка между St.Petersburger-, Sidonien- и Bahnstraße представили семь архитектурных бюро. С ними можно ознакомиться в выставочном зале World Trade Center до 16 марта по будням с 8 до 18 часов.

Общество Landesverband Selbsthilfe Körperbehinderter Sachsen e.V. предлагает поездки для людей с ограниченными физическими возможностями: 13 марта на автобусе в Бад Шандау, 21 марта на автобусе во Фрайталь, а также по Дрездену – 21 апреля на трамвае и 2 июня на автобусе. Получить дополнительную информацию и зарегистрироваться можно по телефону 0351-47935013.

В конце марта вступает в силу летнее расписание полётов из дрезденского аэропорта. Оно включает в себя 41 прямой рейс. Среди них, к радости отпускников, появились новые направления: Санкт-Петербург, Афины, Барселона, Мальта, Дубай, Бодрум (Турция), Бастия (Корсика), Тессалоники и другие. Расписание будет действовать до 29 октября.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

- помидоры маринованные по-кавказски, по-херсонски, 850 г ~~1,85 €~~ **1,45 €**
- пряники ф. „Лакман“ в ассортименте, 400 г ~~0,99 €~~ **0,85 €**
- сметана, 200-250 г ~~0,95 €~~ **0,79 €**
- колбаса ф. „Лакман“ Докторская, Любительская, Молочная, 800 г ~~4,09 €~~ **3,30 €**

Ждём вас!



Ваш магазин Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00



СКОРО ПАСХА!

у нас в продаже:

- куличи с изюмом (MHD 22.05.2018), 200-300 г..... от 1,70 €
- наклейки на пасхальные яйца, 7 шт. 0,50 €
- кагор различных производителей



Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-16086659

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

* Медицинский педикюр подологический кабинет Pfeiffer

Natali Balde - подолог

Педикюр по рецептам и без; маникюр.

Johann-Meyer-Str. 7, 01097 Dresden-Neustadt.
Тел. 0351/89 96 233, 0351/467 15 42,
0162/92 78 644



СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ПЕРСОНАЛ ДЛЯ УБОРКИ АПАРТАМЕНТОВ на 100 € в месяц



- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 • 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu



www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер "Meine Zeitung" с программой телевидения а также архив газеты можно посмотреть на сайте www.club-spb.de.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 18.03.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		11.55, 14.00, 01.55 X/ф Портрет любимого		15.00 Сквозной эфир. На троих		02.35 Деревенский детектив	
04.00	08.00, 10.00, 13.00 Новости	08.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	13.30	Московская неделя	19.15	Намедни в караоке
04.10	Гении и злодеи	09.00	Вести	15.30	Хроники московского быта. Ушла жена	21.30	Лиза из Сохо
04.35	X/ф Хозяин тайги	09.20	Утренняя почта	16.10	90-е. Лужа и Черкизон	22.00	Особое мнение
06.00	Смешарики. ПИН-код	09.50	Аншлаг и Компания	16.55	X/ф Арена для убийства	23.30	00.25 Т/с Лапушки
06.10	Часовой	11.35	03.15 Когда все дома	21.50	События. Спецвыпуск	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
06.40	Здоровье	12.20	01.30 X/ф К теще на блины	22.20	X/ф Невеста из Москвы	04.00	Питер Пэн 2, 6 с.
07.40	Непутёвые заметки	14.05	X/ф Слишком красивая жена	01.25	Тайны нашего кино. Здравствуйте, я ваша тетя!	05.35	Волшебный голос
08.15	X/ф Иван Бровкин на целине	18.00	Вести недели	RTVI RTVI		07.05	По секрету всему свету-2, 6 с.
10.20	13.20 X/ф Великая	20.00	Воскресный вечер	06.05	01.25, 02.15, 03.05, 03.55 Т/с Атлантида	08.45	Расмус-бродяга -1, 6 с.
16.00	Вечерние Новости	22.25	X/ф Берега любви	07.00	Израиль за неделю	10.00	Приключения Электроника -3, 6с.
16.20	Первый отряд. Испытано на себе	00.00	X/ф Молодожены	08.00	16.20 Сквозной эфир. Гость	11.40	Гостя из будущего, 4 с.
17.10	Лучше всех!	TVC1		10.00	Шоб я так ел	12.55	Про Красную Шапочку -2, 6 с.
19.00	Воскресное Время	05.00	X/ф Рассвет на Санторини	10.30	M/ф	14.35	Благочестивая Марта, 2 с.
20.00	Выборы президента России	06.30	M/с Рекс	10.55	X/ф Сказка, рассказанная ночью	16.00	Дневной поезд
23.00	Своя колея. Избранное	06.50	Фактор жизни	10.30	События	17.35	Тень
00.40	X/ф Не было печали	07.15	20.05 X/ф Безумный юбилей	12.15	T/с Маргарита Назарова	19.05	Длинное, длинное дело
01.50	Модный приговор	08.55	X/ф Парижанка	13.15	14.05, 19.45, 20.35 Т/с Ликвидация	20.45	Расмус-бродяга -2, 6 с.
РТР ПЛАНЕТА		10.30	События			22.00	День счастья
РТР-ПЛАНЕТА		10.45	Смех с доставкой на дом			23.40	Гостя из будущего, 5 с.
04.00	X/ф Обратная сторона любви	11.30	Осторожно, мошенники!			00.55	Дверь без замка
07.15	Сам себе режиссер	Мебельный лохотрон				HTB-MIP	
						06.00	08.00, 14.00 Сегодня
						06.20	Их нравы
						06.50	Первая передача
						07.25	Едим дома
						08.20	И снова здравствуйте!
						08.45	Устами младенца
						09.25	Кто в доме хозяин?
						10.05	Чудо техники
						11.00	Дачный ответ
						12.05	НашПотребНадзор
						13.05	Своя игра
						14.25	Криминальная Россия
						15.00	Следствие вели...
						16.00	Новые русские сенсации
						17.00	Итоги недели
						18.10	Ты не поверишь!
						18.55	Спецвыпуск
						19.25	Звезды сошлись
						21.10	T/с Спецгруппа
						23.05	T/с Мент в законе-3
						02.50	Суд присяжных: Главное дело

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Примем на работу продавца в автосалон. Зарплата достойная. Требуется свободное знание немецкого. **0171-3761647.**

Сдаю зал для торжеств. **01521-5148481.**

Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

Предлагаем место **швей-закройщицы** для пошива женской одежды. **0163-7119031, Марина.**

"МОИ ЕВРЕИ ИЛИ УРОКИ НЕМЕЦКОГО".

Премьера спектакля муз. театра «Кабаре Лори» (Берлин). 18.03., 16.30, Большой зал Еврейской общины Дрездена (Hasenberg 1), вход 6 / 8 €. **0176-4183 5064, 0177- 4080 227**

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)

Юрий Савенков

Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurisavenkov@web.de



Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

0351-2068441

Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden

www.kolibri-dresden.de

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski

Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**

0176 - 22 32 76 21

e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:

"Club St. Petersburg e.V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.

Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.



ПОХОРОННОЕ БЮРО

DENK
TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

**В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ**

www.denk-dresden.de

20 ЛЕТ
REISESERVICE RANTZSCH

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке



REISESERVICE RANTZSCH
Freiberger Str. 39 - 01067 Dresden

Tel: **0351- 495 74 80**

Fax: **0351- 495 74 70**

E-mail: **service@rantzsch-reisen.de**

www.reiseservice-russland.com

Königsbrückerstr. 73
01099 Dresden
Tel. 0351 563 490 34
Fax 0351 563 490 35



**АМБУЛАТОРНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ
И УХОД ЗА БОЛЬНЫМИ, ИНВАЛИДАМИ
И ЛЮДЬМИ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА.**

100% ОПЛАТА ЧЕРЕЗ БОЛЬНИЧНУЮ КАССУ.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ:

Помощь и решение всех социальных вопросов
(Behindertenausweis, Zuzahlungsbefreiung, GEZ, Sozialamt и т. д.)

Справки по телефону:

0351 / 563 490 34

**ТРЕБУЕТСЯ МЛАДШИЙ И СРЕДНИЙ МЕДИЦИНСКИЙ
ПЕРСОНАЛ, А ТАКЖЕ ПОМОЩНИКИ ПО ХОЗЯЙСТВУ.**